



1000053275681

ikt. szám:

FPH037 /509 - 5 /2013

Megvalósítási megállapodás

Kolibri Gyermekek- és Ifjúsági Színház Kiemelkedően Közhasznú Nonprofit Kft. Jókai tér 10. sz. alatti épület teljes elektromos hálózati rendszerének felújítására

amely létrejött:

egyrésztől **Budapest Főváros Önkormányzata** (székhely: 1052 Budapest, Városház u. 9-11., törzsszám: 735638, adószám: 15735636-2-41, statisztikai számjel: 15735636-8411-321-01; képviseli: Tariós István főpolgármester), a továbbiakban: **Önkormányzat**),

másrésztől **A Kolibri Gyermekek- és Ifjúsági Színház Kiemelkedően Közhasznú Nonprofit Kft.** (székhely: 1061 Budapest VI., Jókai tér 10., cégjegyzékszám: 01-09-963641 adószám: 23395778-2-42, képviseli: Novák János ügyvezető igazgató), továbbiakban: **Kolibri Színház**

továbbiakban együttesen: **Szerződő Felek** – között az alulírott helyen és napon az alábbiak szerint:

I. Előzmény

1. Jelen megállapodás célja a Szerződő Felek között 2013. január 1-jei hatállyal létrejött Fenntartói Megállapodással összefüggésben a megállapodás II. pontjában rögzített felújítási feladat (a továbbiakban: Feladat) Önkormányzat javára történő megvalósításának magas szakmai színvonalon történő ellátása, a Szerződő Felek közötti együttműködési és elszámolási rend megteremtése, fokozott figyelemmel a közpénzek felhasználásának átláthatóságára, a költséghatékony feladatellátásra, a felújításhoz szükséges forrás biztosítója teljes körű ellenőrzési jogának feltétel nélküli biztosítására.
2. A jelen felújítással érintett terület, a 1061 Budapest VI., Jókai tér 10. sz. alatti, 29056/0/A/1, 29056/0/A/2 helyrajzi számokon nyilvántartott ingatlanban található elektromos hálózati rendszer, amely az Önkormányzat kizárólagos tulajdonát képező korlátozottan forgalomképes törzsvagyon, kulturális funkciót betöltő, közösségi igényeket szolgáló ingatlanban található, a Kolibri Színház szakmai feladatellátását szolgálja (a továbbiakban: berendezés). A berendezés rendkívül rossz műszaki állapotban van, cseréje elengedhetetlen, az előbbieken hivatkozott Fenntartói Megállapodással összefüggő felújítási feladatot – a jelen Megállapodásban foglalt feltételekkel – Önkormányzat a Kolibri Színház útján kívánja megvalósítani.
3. Kolibri Színház kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen megállapodás szerint rá háruló feladatokat kifejezetten ingyenesen látja el, és tudomásul veszi, hogy azokkal kapcsolatosan semminemű igényt Önkormányzattal szemben a jövőben nem támaszt. Erre tekintettel Szerződő Felek megállapítják, hogy a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (továbbiakban: Kbt.) 5.§-a alkalmazása szempontjából a jelen Megállapodás nem visszerthes, ezért megkötése során az Önkormányzat részéről a Szerződő Fél kiválasztása tekintetében közbeszerzési kötelezettség nem áll fenn.

Megállapodás tárgya

4. A jelen megállapodás tárgya a megállapodás 1/2. pontjában körülírt ingatlan teljes elektromos hálózati rendszerének felújítása:
- lebonyolító-tervezői megbízás megkötése, tervezés, műszaki ellenőrzés;
 - az meglévő elektromos hálózat tervek szerinti elbontása, új elektromos hálózat kiépítése, helyreállítási munkák elvégzése a pince, földszint és emeleti szinteken,
 - szükség szerinti szakhatósági átadás, üzembe helyezés, érintésvédelmi felülvizsgálat dokumentálása jegyzőkönyvvel,

amely feladatok részletes műszaki tartalmát az 1. melléklet tartalmazza.

5. Az Önkormányzat a Feladat lebonyolításához kapcsolódóan a 4. pontban meghatározott feladatok ellátásával a Kolibri Színházat bizza meg, amely feladatokat a Kolibri Színház térítésmentesen vállalja.
6. Az Önkormányzat megbízásából a Kolibri Színház a jelen Megállapodásban foglalt feltételek szerint ellátja a 2. pontban meghatározott felújítással összefüggő és ahhoz kapcsolódó feladatokat, a jelen Megállapodás 1. számú mellékletét képező engedélyokiratban foglalt műszaki tartalom és a 2. számú melléklet szerinti pénzügyi ütemezés szerint (a jelen Megállapodás alkalmazásában: Ütemterv) figyelembe vételével, betartva a Budapest Főváros Önkormányzata és intézményei beruházási és felújítási tevékenysége előkészítésének, jóváhagyásának és megvalósításának rendjéről szóló 50/1998. (X.30.) Főv. Kgy. rendeletének (továbbiakban: Beruházási Rendelet) előírásait.
7. Kolibri Színház az Önkormányzat megbízásából és annak javára gondoskodik a megvalósításhoz szükséges előkészítési, illetve a kivitelezéshez, befejezéshez kapcsolódó feladatok ellátásáról.
8. A Kolibri Színház a jelen megállapodásból eredő Feladat ellátási kötelezettségét tudomásul veszi, feladatait nem adhatja tovább, azonban azok elvégzéséhez közreműködőt igénybe vehet, melynek teljesítésért úgy felel, mintha maga járt volna el.
9. A felújítás tervezett kezdési időpontja a megállapodás aláírásának napját követő nap, tervezett befejezési időpontja: 2014. december 31.

II. A Feladat tervezett költségei és forrásai

10. Felek kijelentik, hogy a Feladat **tervezett költségigénye bruttó 15.000.000.-Ft**, amely magában foglalja a Feladat előkészítésével, tényleges megvalósításával, befejezésével kapcsolatban felmerült valamennyi költséget.
11. A Kolibri Színház vállalja, hogy az Önkormányzat éves költségvetésében rendelkezésre álló fejlesztési céllal tervezett forrást kizárólag a jelen Megállapodás megkötésétől a felújítás befejezéséig felmerülő, valamint műszakilag és pénzügyileg teljesült, igazolható költségekre használja fel, és a jelen Megállapodásban meghatározott műszaki tartalmat valósítja meg.
12. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Feladat műszaki tartalmát, ütemezését, vagy bekerülési költségét módosítani kizárólag a jelen Megállapodás előzetes

módosítása útján lehetséges. A Megállapodás módosítása szükségességének felmerülésekor, azt megfelelő indoklással alátámasztva, a Kolibri Színház haladéktalanul köteles az Önkormányzat részére jelezni.

13. Az Önkormányzat a felújítás során **felmerülő kiadások** teljesítéséhez szükséges fedezetet a Kolibri Színház által ütemezett, szakmai teljesítés igazolását követően befogadott esedékes számláknak az Önkormányzat felé történő **benyújtása** alapján, az abban részletezett összegnek a Kolibri Színház részére történő átutalásával biztosítja.
14. A Kolibri Színház köteles a Feladat megvalósítása érdekében az Önkormányzat által bármilyen formában és jogcímen rendelkezésre bocsátott pénzeszközöket, az általa kezelt egyéb pénzeszközöktől elkülönítetten, olyan módon kezelni, hogy a kezelt összegek ellenőrzése és nyomon követése folyamatosan biztosított legyen.
15. A Kolibri Színház köteles a felújítás megvalósítása körében kötött szerződések alapján kiállított és befogadott számlák alapján saját nevében számlát kiállítani, és azt az Önkormányzatnak benyújtani. A benyújtott számlához köteles másolatban csatolni a felújítás megvalósítása körében kötött szerződések alapján a vele szerződő fél (vállalkozó, megbízott stb.) által kiállított befogadott számla fénymásolatát, valamint a számla kiállítását megalapozó, a megvalósítással összefüggő feladatok elvégzését, összegszerűségét, a kifizetés jogosságát, a számlatartalom valóságát igazoló, Kolibri Színház által kiadott szakmai teljesítésigazolást. Amennyiben a benyújtott számla nem felel meg a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, illetve jelen megállapodás rendelkezéseinek, továbbá az előírt mellékletek nem kerülnek benyújtásra, illetve a dokumentumok nem támasztják alá a számla tartalmát, az Önkormányzat jogosult hiánypótlást kérni. A hiánypótlás nem teljesítéséből eredő késedelemért, ebből következően a vállalkozó felé történő késedelmes teljesítésért a Kolibri Színház felel.
16. A Kolibri Színház által benyújtott számla ellenértékét, annak ellenőrzését követően, az Önkormányzat a számla és annak mellékletei beérkezését követő 15 napon belül utalja át a Kolibri Színház számlaszámára. A hiánypótlás időtartama a fenti fizetési határidőt meghosszabbítja.
17. Az Kolibri Színház a Feladat elvégzéséhez szükséges szerződések megkötésénél a Kbt. szerinti 60 napos fizetési határidőt köteles kikötni a szerződő partnerei felé.
18. A Kolibri Színház által benyújtott számlának az Önkormányzat hibájából eredő késedelmes megtérítése miatt keletkező, a vállalkozó által felszámított és a Kolibri Színház felé érvényesíteni kívánt késedelmi kamatot az Önkormányzatnak kell megtéríteni, a Kolibri Színház igénylése alapján olyan időben, hogy a Kolibri Színház a késedelmi kamat megfizetési kötelezettségének határidőben tudjon eleget tenni.
19. Ehhez olyan időben be kell küldenie a fizetési igényt, hogy az Önkormányzatnak legalább 15 napja legyen, ha a fizetési felszólítás fizetési határidőre vonatkozó előírása lehetővé teszi, illetve legalább olyan időben, hogy az utalás teljesítésére szükséges (a banki átutalás időigényét figyelembe véve) minimum 3 munkanap rendelkezésre álljon.
20. A Kolibri Színház hibájából eredő késedelmi kamat a Kolibri Színház terhelébe, ezzel kapcsolatban további finanszírozási igényel nem élhet.
21. A Kolibri Színház kötelezettséget vállal a fizetési számlák kapcsán bekövetkező változások adatváltozásairól szóló, írásbeli bejelentés nyolc munkanapon belül történő teljesítéséről az Önkormányzat számára.

22. A Kolibri Színház tudomásul veszi, hogy az általa történt teljesítéseket megelőzően a köztartozás-mentességének vizsgálatára az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. tv. (Art) 36/A §-a alapján jár el.

IV. A megállapodás hatálya és időtartama

23. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a jelen Megállapodás az aláírásának napján lép hatályba és a jelen Megállapodásban foglalt műszaki tartalom szerinti megvalósítással kapcsolatos feladatok teljes körű elvégzéséig, azaz határozott ideig tart.

V. Felelősség

24. Kolibri Színház felelősséggel tartozik azért, hogy a jelen Megállapodásban foglalt feladatokat a fővárosi vagyonnal gazdálkodó szervezettől elvárható minőségben, magas szakmai színvonalon és kellő gondossággal, szakszerűen, a közpénzzel gazdálkodó szervezetekre nézve irányadó jogszabályi követelmények maximális betartásával látja el.
25. Kolibri Színház felelősséggel tartozik minden olyan kárért, amely abból ered, hogy feladatai teljesítése során a fenti követelményekkel ellentétesen, a jogszabályi, szakmai követelmények megszegésével jár el, illetőleg kötelezettségei teljesítése során nem tanúsítja a tőle elvárható fokozott gondosságot.
26. Az Önkormányzatot a Kolibri Színház jelen Megállapodásban foglalt tevékenységével kapcsolatban, a megvalósítási feladatok elvégzésével összefüggésben a jelen Megállapodásban foglalt felügyeleti és ellenőrzési jogosultságaiban foglaltakon túl semminemű műszaki, pénzügyi és jogi felelősség nem terheli.

VI. Beszerzési rendelkezések

27. Kolibri Színház kijelenti, hogy a mindenkor érvényes közbeszerzési szabályoknak megfelelően, a Kolibri Színház eljárás megindításakor hatályos Közbeszerzési Szabályzata alapján jár el. A jelen Megállapodás II. pontjában rögzített feladatok megvalósítása során, saját nevében, önálló ajánlatkérőként – a Kbt. előírásainak teljes körű figyelembe vételével – közbeszerzési eljárásokat folytat le.
28. A Beruházási Rendelet 23. § értelmében az Önkormányzat kijelenti, hogy a Feladat megvalósításához szükséges, így a megvalósítással kapcsolatos szerzési eljárásban a szerződések teljesítését biztosító fedezetet a mindenkori éves költségvetésben előirányzatként megjelölt összeg erejéig a Kolibri Színház rendelkezésére bocsátja a jelen Megállapodás mellékletét képező Ütemtervben foglalt pénzügyi ütemezés szerint. Az Önkormányzat kötelezettséget vállal arra, hogy a Feladat megvalósításának 2014. évi forrását az adott éves költségvetésében biztosítja, és a 2014. évi ütemhez kapcsolódó közbeszerzési eljárásokban a szerződések teljesítését biztosító fedezetet a Kolibri Színház rendelkezésére fogja bocsátani.
29. Tekintettel arra, hogy az Önkormányzat jelen Megállapodás tárgyát képező Feladathoz kapcsolódó megvalósítási munkák fedezetét a Kolibri Színház rendelkezésére bocsátja, ezért a Kolibri Színház – mint a fedezet felett rendelkezési joggal bíró szervezet – a Kbt. szerinti önálló ajánlatkérőnek minősül. A Kolibri Színház kijelenti, hogy a Kbt. 6. § (1) bekezdés c) pontja szerinti ajánlatkérő, és ezt a Közbeszerzési Hatóságnál bejelentette, amely hatóság ezt ajánlatkérői nyilvántartásba vette.

30. Kolibri Színház köteles a közbeszerzési eljárások eredményképpen létrejövő szerződésekben a teljesítések biztosítására vonatkozóan szerződést biztosító mellékkötelezettségeket kikötni, összhangban a mindenkor Kbt. erre irányuló rendelkezéseivel és a feladat jellege szerint alkalmazható kikötésekkel.
31. Kolibri Színház a jelen Megállapodásban vállalt Feladat megvalósításához szükséges szerződéseket a saját nevében köti meg azzal, hogy a megvalósult felújítás eredményeként előállított eszköz- és vagyoneérték a Fővárosi Önkormányzat vagyonát növeli.
32. A Kolibri Színház jelen Megállapodásban vállalt Feladat megvalósításával járó, a jelen Megállapodásban az Önkormányzat által fenntartott ellenőrzési és felügyeleti jogköröket nem érintő műszaki, kötelezettségvállalási, pénzügyi kérdésekben önállóan dönt.

VII. Számviteli rendelkezések

33. Kolibri Színház vállalja, hogy a jelen Megállapodásban foglalt Feladat megvalósítása érdekében felmerült költségekről és ráfordításokról külön analitikus nyilvántartásokat vezet az engedélyokiratban meghatározott feladatonként, továbbá gondoskodik az ezeket a nyilvántartásokat alátámasztó dokumentumok elkülönített kezeléséről, a Számviteli törvény és a saját számviteli szabályzatában foglaltak betartásával.

VIII. Adatszolgáltatás

34. Kolibri Színház a Feladat elvégzésének és a forrás felhasználásának átláthatósága biztosítása érdekében általános adatszolgáltatási kötelezettséggel tartozik az Önkormányzat felé.
35. Kolibri Színház a Feladat megvalósításának befejezését (illetve a szerződés egyéb okból megszűnését) követő 90 napon belül záró szakmai beszámolót és pénzügyi elszámolást (a jelen Megállapodás alkalmazásában szakmai beszámoló és pénzügyi elszámolás együttesen: zárójelentés) készít az Önkormányzat felé, amelyben ismerteti a megbízás tárgya összefoglaló értékelését, időrendben bemutatva a teljesítés főbb fázisait, jelentősebb eseményeit, az elvégzett és el nem végzett feladatokat, tevékenységeket. Kolibri Színháznak a zárójelentésében meg kell jelölnie a szerződő felek követelését, egyéb nem teljesített kötelezettségeket. A zárójelentésben Kolibri Színház bemutatja a Feladatra felhasznált teljes összeget költségnemek (felmerülő kiadások) szerinti bontásban.
36. Az Önkormányzat a zárójelentés elfogadásáról legkésőbb 60 napon belül írásban köteles nyilatkozni.
37. A folyamatba épített ellenőrzési eljárás keretében a Kolibri Színház az Önkormányzat részére megküldi a megkötni tervezett szerződésekről szóló tájékoztatást (a szerződés tárgya, időtartama, értéke, a lehetséges vállalkozó/k/ megnevezése), a szerződéskötési igény felmerülésekor.

IX. Az Önkormányzat és az egyéb ellenőrzésre jogosult szervek ellenőrzései

IX.1. Az Önkormányzat ellenőrzése

38. Az Önkormányzat jogosult a Kolibri Színház teljesítésével kapcsolatos ellenőrzéseket saját maga, vagy megbízott szakértő, szakértői szervezet útján végezni, illetve végeztetni. A Kolibri Színház köteles az ellenőrzés során az Önkormányzattal, képviselőivel illetve az általa bevont szakértőkkel egyéb közreműködőkkel együttműködni, minden az ellenőrzés elvégzéséhez szükséges támogatást megadni. Ennek érdekében köteles a pénzügyi, számviteli nyilvántartásokba való betekintést biztosítani, illetve az összes szükséges dokumentumot rendelkezésre bocsátani, építési helyszín megtekintését biztosítani. Az Önkormányzat kapcsolattartója vagy az általa kijelölt személy a Feladat megvalósításával összefüggő eseményeken tanácskozási joggal részt vehet.
39. Az Önkormányzat ellenőrzési jogának érvényesítése érdekében a Kolibri Színház köteles továbbá információt szolgáltatni különösen az Önkormányzat testületei, vezető tisztségviselői, valamint az ellenőrzésre feljogosított más hivatali szervek vagy személyek, illetve a hivatali belső ellenőrzési munkaterv szerint ellenőrzést végző személyek felkérésére. Kolibri Színház köteles túrni ezen szervek ellenőrzését és ezzel kapcsolatban adatot szolgáltatni.
40. A Kolibri Színház köteles az ellenőrzés (és információ szolgáltatás) során az Önkormányzat képviselőivel (ideértve az Önkormányzat által megbízott szakértőket is) együttműködni, számukra minden, az ellenőrzés elvégzéséhez szükséges támogatást megadni, így különösen, de nem kizárólagosan: számviteli nyilvántartásaiba betekintést engedni, a gazdálkodására vonatkozó minden rendelkezésre álló vagy ésszerű erőfeszítéssel kinyerhető adatot és információt megadni, azokhoz hozzáférést biztosítani; a Feladathoz kapcsolódó, megfelelő dokumentumokat, számlákat, az annak megvalósítását igazoló okmányokat, bizonylatokat rendelkezésre bocsátani, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatát a helyszínen is lehetővé tenni és segíteni.
41. A helyszíni ellenőrzés az indokolt és szükséges mértéket meghaladóan nem zavarhatja a Kolibri Színház működését, azonban az Önkormányzat előzetes bejelentés nélkül is folytathat ellenőrzést, ha az előzetes bejelentés az ellenőrzés eredményességét veszélyeztetné.
42. A jelen Megállapodással összefüggésben a Kolibri Színház az Önkormányzat által meghatározott határidőn belül köteles az Önkormányzat által kért információt, iratot átadni; intézkedési tervet, közreműködést végrehajtani; intézkedést túrni; egyéb szerződéses tevékenységet elvégezni. Az Önkormányzat által adott határidő, annak lejárta előtt, a Kolibri Színház indokolt kérésére az Önkormányzat által meghosszabbítható.

IX.2. Külső ellenőrzések

43. A Kolibri Színház köteles továbbá más külső ellenőrző szervek (például Állami Számvevőszék) ellenőrzését túrni és mind az Önkormányzatnál, mind a Kolibri Színháznál történő ellenőrzés esetén az Önkormányzat vagy a Kolibri Színház számára előírt határidőben adatot szolgáltatni, illetve az Önkormányzat adatszolgáltatása érdekében az Önkormányzattal együttműködni.
44. A Kolibri Színház köteles az ellenőrző szervek megállapítása alapján tett javaslatokra készített önkormányzati intézkedési tervben meghatározott feladatokat végrehajtani,

ezen belül a Kolibri Színház a külső ellenőrző szerv vagy az Önkormányzat által meghatározott határidőn belül köteles az Önkormányzat által kért információt, iratot átadni; intézkedési tervet, közreműködést végrehajtani; intézkedést tűrni; egyéb szerződéses tevékenységet elvégezni. Az Önkormányzat által adott határidő, annak lejárta előtt, a Kolibri Színház indokolt kérésére az Önkormányzat által meghosszabbítható.

X. A Felújítás eszközeinek aktiválása, hasznosítása

45. Az Önkormányzat költségvetéséből jelen Megállapodás szerint megvalósuló felújítási feladatok eredményeként létrejövő vagyonnövekmény, vagyoni értékű jogok az Önkormányzat tulajdonát képezi.
46. Kolibri Színház az általa készített tervek egy eredeti példányát a felújítás fizikai megvalósítását követően – a zárójelentéssel egyidejűleg – átadja az Önkormányzat részére. A Kolibri Színház a jelen felújítás megvalósítására létrejövő/létrejött tervezési szerződésekben kikötöttek szerint kizárólagos felhasználási jogot biztosít az Önkormányzat részére.
47. Az aktiváláshoz az Kolibri Színház köteles átadni a műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyvet, az aláírt beárazott műszaki leltárt, amely értékcsökkenési kulcsok szerint megbontva tartalmazza a felújítás során létrehozott eszközöket. Az előkészítés során előállított érték aktiválását az Önkormányzat nevében eljáró Budapest Főváros Főpolgármesteri Hivatala végzi.

XI. Kapcsolattartás

48. Szerződő Felek a jelen Megállapodás teljesítésének érdekében kapcsolattartó személyeket jelölnek ki a következők szerint:

Önkormányzat részéről:

Kapcsolattartó: Király Péter főosztályvezető, Beruházási Főosztály
Cím: 1052 Budapest, Városház u. 9-11.
Telefon: +36 1 327 12 10
E-mail: kiralyp@budapest.hu
Fax: +36 1 327 18 50

Kolibri Színház részéről:

Kapcsolattartó: Pánczél Sándor gazdasági igazgató
Cím: 1061 Budapest VI., Jókai tér 10.
Telefon: +36 1 269 15 73
E-mail: panczel_sandor@yahoo.com
Fax: +36 1 302 59 98

49. Szerződő Felek rögzítik, hogy egymás között minden nyilatkozatot vagy egyéb értesítést írásban, szükség szerint tértivevényes levélben, e-mailben, vagy telefax útján kell megküldeni.
50. A megküldés akkor tekinthető szabályszerűnek, ha azt a kijelölt kapcsolattartó személyek részére iktatás szerint kézbesítették, és azt átvette. Elektronikus üzenet, vagy telefax akkor tekintendő kézbesítettnek, ha azt a címzett igazoltan kézhez vette, vagy automatikusan, vagy kifejezetten visszajelezte. A tértivevényes, vagy ajánlott

küldeményeket a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni, ha a címzett az átvételt megtagadta.

51. Szerződő Felek vállalják a jelen Megállapodásban előírt feladatok megvalósításával összefüggésben keletkezett dokumentumoknak – a teljes körű lezárást követő – legalább tíz évig történő megőrzését, kivéve ha a megvalósításra vonatkozó egyéb jogszabály, támogatási szerződés ennél hosszabb időtartamot nem ír elő a dokumentum megőrzésére.

XII. A Megállapodás módosítása, megszűnése

52. Amennyiben a jogi környezet változása, a Szerződő Feleken kívül álló körülmények miatt a Megállapodás tárgyának megvalósítása, a tervezett határidők megtartása veszélybe kerül, illetőleg egyéb, előre nem látható körülmény miatt a Megállapodás teljesítése az eredeti feltételekkel valamely fél számára jelentősen elnehezül, úgy felek jogosultak a Megállapodás módosítását kezdeményezni. A Megállapodás módosítását írásba kell foglalni.

53. A Megállapodás megszűnik:

- a. a jelen Megállapodásban foglalt felújítási feladatok elvégzésével, felújítás megvalósulásával és a Feladat megvalósításáról szóló zárójelentés elfogadásával,
- b. a felek erre irányuló közös megegyezésével,
- c. a felek elállása vagy a Megállapodás felmondása következtében.

54. A megvalósítást akadályozó, befolyásoló körülményekről, tényezőkről a Kolibri Színház az Önkormányzatot haladéktalanul írásban köteles értesíteni. Az értesítés elmulasztásából eredő minden késedelemért és kárért a felelősség kizárólag a Kolibri Színházra terhel.

55. Szerződő Felek a jelen Megállapodást kizárólag a másik fél súlyos szerződésszegése esetén mondhatják fel.

56. Kolibri Színház súlyos szerződésszegésének minősül különösen, de nem kizárólagosan:

- a. a jelen Megállapodásban foglalttól eltérő műszaki tartalom megvalósítása, ütemezésben foglalt határidő elmulasztása, költségkeret túllépése, nem a jelen Megállapodásban meghatározott műszaki tartalomra történő forrás felhasználás illetve kötelezettségvállalás,
- b. valótlan adatok, tények, körülmények közlése,
- c. írásbeli felszólítást követően is az elszámolási, vagy beszámolási kötelezettség elmulasztása,
- d. elszámolás, vagy beszámolás hiánypótlást követő elutasítása,
- e. a jelen Megállapodás szerinti tájékoztatási, értesítési kötelezettségek megszegése,
- f. a vállalt feladatok ellátásának indokolatlan megszüntetése,
- g. amennyiben Kolibri Színháznak felróhatóan a jelen Megállapodásban foglalt feladat meghiúsul,
- h. amennyiben Kolibri Színház a jelen Megállapodásban foglalt feladatokat, az Önkormányzattal történő előzetes egyeztetés mellőzésével, a jelen Megállapodás megkötésétől számított 90 napon belül nem kezdi meg,
- i. a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek megszegése.

57. Az Önkormányzat súlyos szerződésszegésének minősül különösen, de nem kizárólagosan:

- a. a megvalósításhoz szükséges adatszolgáltatási és tájékoztatási kötelezettség elmulasztása
- b. a megvalósítás során esedékessé vált Kolibri Színház általi teljesítésekhez szükséges fedezetnek az Önkormányzat általi 30 napon túli késedelmes megfizetése
- c. együttműködési kötelezettségének súlyos megszegése.

58. A Kolibri Színháznak a Megállapodás megszűnése esetében is Zárójelentést kell benyújtania, amelyben ismerteti a megbízás tárgya összefoglaló értékelését, időrendben bemutatva a teljesítés főbb fázisait, jelentősebb eseményeit, az elvégzett és el nem végzett feladatokat, tevékenységeket. Kolibri Színháznak a Zárójelentésében meg kell jelölnie a vele szerződő felek követelését, egyéb nem teljesített kötelezettségeket. Az Önkormányzat a Zárójelentés elfogadásáról a hivatali iktatást követő legkésőbb 60 napon belül írásban köteles nyilatkozni.

59. A felmondási jog szerződésellenes gyakorlásával okozott kárt a szerződésszegésért felelős fél köteles megtéríteni. A Megállapodás megszűnése esetén Szerződő Felek kötelesek egymással elszámolni.

60. Kolibri Színház köteles mindazon okiratokat, dolgokat, amelyek a Megállapodás teljesítése során vagy annak érdekében a birtokába kerültek, hiánytalanul, rendszerezve átadni az Önkormányzat képviselőjének.

XIII. Egyéb rendelkezések

61. Jelen Megállapodás – beleértve a mellékleteket is – bármilyen módosítása kizárólag írásban érvényes.

62. Jelen Megállapodás elválaszthatatlan részét képezik az alábbiakban felsorolt 1. (6781 egyedi azonosítójú felújítási engedélyokirat), 2. (pénzügyi ütemterv) számú mellékletek.

63. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy minden a jelen Megállapodás megkötése után felmerülő, a jelen Megállapodás teljesítését akadályozó körülményről, vagy bekövetkezett változásról írásban, nyolc munkanapon belül egymást írásban értesítik.

64. Szerződő Felek a megvalósítás során teljes körűen együttműködnek, és megállapodnak a kölcsönös adatszolgáltatási és tájékoztatási kötelezettségben bármely, a műszaki tartalomban, vagy a pénzügyi teljesítésben bekövetkezett olyan mértékű változásokra irányulóan, amelyek a jelen Megállapodás bármely pontjában előírt rendelkezéseket érintik, illetőleg annak módosítást teszik szükségessé.

65. A Kolibri Színház köteles az Önkormányzatot nyolc munkanapon belül írásban értesíteni, amennyiben a felújítás megvalósulása részben vagy teljesen meghiúsul, vagy tartós akadályba ütközik.

66. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a közérdekű adatok közzétételéről szóló jogszabályi előírásokban foglalt kötelezettségeiknek maradéktalanul eleget tesznek.


67. Szerződő Felek a jelen Megállapodás aláírásával nyilatkoznak arról, hogy az ebben rögzített adatok, információk, valamint a mellékletekben, függelékekben csatolt dokumentumok és az azokban szereplő adatok valódiak és hitelesek.

68. Szerződő Felek jelen Megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, érvényesen aláírták az alulírott napon és helyen 5 eredeti példányban, amelyből az Önkormányzatot 3, Kolibri Színházat 2 példány illet meg.

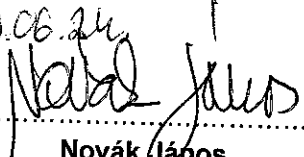
Budapest, 2013. június 24. nap

Budapest Főváros Önkormányzata
részéről:

Kolibri Gyermekek- és Ifjúsági Színház
Kiemelkedően Közhasznú Nonprofit Kft.
részéről:



Tarlós István főpolgármester megbízásában
Csomós Miklós
főpolgármester-helyettes



2013.06.24.

Novák János
ügyvezető igazgató

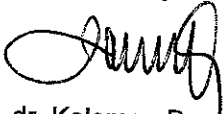
Kolibri
Kiemelkedően Közhasznú Nonprofit Kft.
1061 Budapest, Jókai tér
OTP: 11784009-206023
Adószám: 23395778-2-11
Cg.: 01-09-963641
4.

A pénzügyi ellenjegyzést végeztem 2013. június 13. nap


Verő Tibor
Pénzügyi főosztályvezető



Láttam a Főjegyző megbízásából:


dr. Kelemen Barnabás
aljegyző



Budapest, 2013. június 13. nap

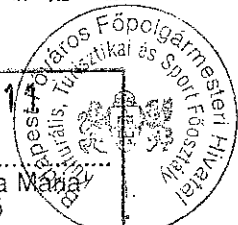
Mellékletek:

1. számú: Felújítási engedélyokirat
2. számú: Pénzügyi Ütemterv

Fővárosi Közigazgatás és Polgármesteri Hivatal

Szignálta: 2013 JÚN 14.

Nagyné Varga Melinda Mária
főosztályvezető



Okmány jóváhagyásának száma és kelte:
927/2013 (V.29.) Főv. Kgy. határozat

Ágazat: Kulturális feladatok

ENGEDÉLYOKIRAT

adatokat mFt-ban kell megadni

A feladat megnevezése:	Kolibri Gyermek- és Ifjúsági Színház Nonprofit Kft. Jókai tér 10. sz. alatti épület teljes elektromos hálózati rendszerének felújítása	A feladat jellege:
címe:	1061 Budapest, Jókai tér 10.	Felújítás

A feladat megvalósítása hatósági engedélyhez:	Nem kötött
--	------------

A beruházó/felújító megnevezése:	Kolibri Gyermek- és Ifjúsági Színház Nonprofit Kft.
címe:	1061 Budapest, Jókai tér 10.

A feladat teljes költsége:	15,000	A feladat tervezett kezdési és befejezési időpontja:	2013-2014
-----------------------------------	--------	---	-----------

A feladat adatai	
A jóváhagyott megvalósíthatósági tanulmányterv engedély száma és kelte:	Nincs
A jóváhagyott célokmány száma és kelte:	Nincs
Megvalósításának módja:	Teljes felújítás
Az előkészítés kezdési időpontja:	. év . hónap
Az előkészítés befejezési időpontja:	. év . hónap
A kivitelezés kezdési időpontja:	2013. év 05. hónap
A kivitelezés befejezésének tervezett időpontja:	2014. év 12. hónap
Költségtervezés módja:	Becslés
Teljes bekerülési összege (áfával):	15,000
A megvalósult beruházás tulajdonosa:	Fővárosi Önkormányzat
üzemeltetője:	Kolibri Gyermek- és Ifjúsági Színház Nonprofit Kft.
Tervezett éves fenntartási költség:	0,000
Műszaki jellemzői, mennyiségi mutatói:	A Jókai tér 10. sz. alatti épület teljes elektromos hálózata elavult. Szükséges a teljes elektromos hálózat felújítása járulékos költségekkel együtt.
A feladat az 1998. évi XXVI. törvény szerinti célt megvalósít-e:	Nem

A beruházás/felújítás telepítési helye				
ssz.	megnevezése, címe, hrsz.	Az ingatlan jelenlegi		az ingatlan- megszerzés módja
		használója/üzemeltetője	tulajdonosa	
1.	Kolibri Gyermek- és Ifjúsági Színház; 1061 Budapest, Jókai tér 10. Hrsz.:0029056	Kolibri Gyermek- és Ifjúsági Színház Nonprofit Kft.	Fővárosi Önkormányzat	

A feladat szöveges indoklása

1. A megvalósításra javasolt feladat szükségességének indoklása, a jelenlegi ellátottság bemutatása.
A Jókai tér 10. sz. alatti épület teljes elektromos hálózata elavult, nem felel meg a színház megnövekedett energia igényének. Az egész rendszer túlterhelt, tűzvédelmi, balesetvédelmi és üzembiztonsági okokból szükséges a teljes elektromos hálózat felújítása járulékos munkákkal együtt.
2. Hatósági engedélyköteles beruházások és felújítások esetében a szükséges hatósági engedélyek megnevezése.
Hatósági engedélyhez nem kötött beruházás vagy felújítás esetében az erről szóló nyilatkozat.
- Nem szükséges hatósági engedély.
3. A megvalósításra javasolt feladat várható élettartama, felújítási gyakorisága, egyéb fontos körülmények.
- Várható élettartam 20-30 év, szükség szerinti karbantartással.
4. A megvalósításra javasolt feladat jellegétől függően az alapközmű, alapút helyzetét, várható hatását a környezet állapotára és az infrastruktúra terhelésére.
- A feladat az alapközmű, alapút helyzetén nem változtat. A környezetet baleset megelőzési, tűzvédelmi és üzembiztonsági szempontból teszi kedvezőbbé.
5. A beruházással vagy felújítással érintett létesítmény működtetésének becsült éves többletköltsége, illetve költségmegtakarítása.
- Nincs költségkihatása.
6. A megvalósításra javasolt feladat forrásainál figyelembe vett pályázati lehetőségeket, külső és egyéb források megszerzésének lehetőségeit.
- Egyéb forrás nem áll rendelkezésre.
7. Mindazon egyéb tényeket, körülményeket, amelyek a beruházást vagy felújítást befolyásolhatják.
- Nincs befolyásoló tényező.
8. A megvalósításnak az 1998. évi XXVI. törvény szerinti feladatra vonatkozó részletezése.
- Nem tárgya.


Egyéb rendelkezések:

A feladat megvalósítására a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény előírásai figyelembevételével kerülhet sor.

Dátum: 2013. június 11.

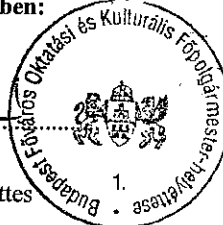
Ellenjegyző a Főjegyző megbízásából:

.....
Nágel Ilona
Közigazgatási és Koordinációs
Referátúra vezetője




Jóváhagyó nevében:

.....
Csomós Miklós
Főpolgármester-helyettes



Szignálta:
2013 JÜN 11
Király Péter
főosztályvezető



P.L.

MŰSZAKI ÉS PÉNZÜGYI ÜTEMTERV

	Feladatok megnevezése	Kivitelezés tervezett időpontjai	Becsült költség (bruttó)
I. ütem	A felújításhoz szükséges előzetes felmérés, műszaki tervezés, műszaki ellenőrzés	2013. 05. 01. 2013. 09. 15.	0,7 millió Ft
II. ütem	Az elektromos hálózat tervek szerinti bontása, az új elektromos hálózat kiépítése, helyreállítási munkák elvégzése	2013. 06. 16. 2013. 12. 30.	6,0 millió Ft
III. ütem	Végszerelés, igény szerinti javítási munkálatok elvégzése, szakhatósági átadás, üzembe helyezés, érintésvédelmi felülvizsgálat	2013. 08. 16. 2013. 12. 30.	0,3 millió Ft
IV. ütem	Műszaki ellenőrzés	2013. 06.16. 2014. 09.15.	0,3 millió Ft
V. ütem	Az elektromos hálózat tervek szerinti bontása, az új elektromos hálózat kiépítése, helyreállítási munkák elvégzése	2014. 01. 02. 2014. 08. 15.	7,2 millió Ft
VI. ütem	Végszerelés, igény szerinti javítási munkálatok elvégzése, szakhatósági átadás, üzembe helyezés, érintésvédelmi felülvizsgálat	2014. 08. 16. 2014. 09. 15.	0,5 millió Ft